

ненных Наций, с тем чтобы поставить его финансирование на более предсказуемую, гарантированную и постоянную основу, и представить доклад об этом Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии, учитывая статью VIII устава Института²⁹ и мнения, выраженные в ходе текущей сессии Ассамблеи.

*109-е пленарное заседание,
17 декабря 1982 года*

37/143. Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года, 3081 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3313 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, 3439 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/117 и 31/118 от 16 декабря 1976 года, 32/54 от 8 декабря 1977 года, 33/108 от 18 декабря 1978 года, 34/112 от 14 декабря 1979 года, 35/54 от 5 декабря 1980 года и 36/45 от 19 ноября 1981 года,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о работе Университета³⁰ и доклад об Университете, подготовленный Объединенной инспекционной группой³¹,

с признательностью отмечая, что благодаря великодушному предложению городских властей Токио был выделен участок для постоянной штаб-квартиры Университета Организации Объединенных Наций и что правительство Японии предпринимает активные шаги по строительству здания, в котором будет размещаться постоянная штаб-квартира Университета в соответствии с соглашением от 14 мая 1976 года между Организацией Объединенных Наций и Японией относительно штаб-квартиры Университета,

принимая к сведению решение 5.2.3, принятое 7 октября 1982 года Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто пятнадцатой сессии,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад*, подготовленный Объединенной инспекционной группой³¹, и замечания Генерального секретаря по этому докладу³², в котором, среди прочего, поддерживаются новые направления деятельности Университета и его более широкие интеллектуальные задачи, отраженные в его среднесрочной перспективе (1982–1987 годы) по следующим пяти темам:

a) мир, безопасность, разрешение конфликтов и глобальная перестройка;

b) мировая экономика;

c) голод, нищета, ресурсы и окружающая среда;

d) гуманитарное и социальное развитие и сосуществование народов, культуры и социальных систем;

e) наука, техника и их социально-этические последствия;

2. *с удовлетворением отмечает*, что с принятием среднесрочной перспективы еще большее внимание уделяется многоотраслевому и комплексному подходу к поиску решений насущных глобальных проблем в соответствии с уставом Университета Организации Объединенных Наций;

3. *с удовлетворением отмечает также*, что, верный своей политике преемственности и изменений, Университет Организации Объединенных Наций продолжил свою деятельность по первоначальным программам и расширил основы, заложенные в предыдущие годы;

4. *приветствует* тот факт, что исследования, подготовка аспирантов и распространение знаний будут охвачены в рамках среднесрочной перспективы в качестве единой программы Университета Организации Объединенных Наций с подпрограммами, соответствующими пяти упомянутым темам;

5. *с удовлетворением отмечает* расширение сотрудничества Университета Организации Объединенных Наций с Организацией Объединенных Наций, ее органами и учреждениями, в частности с научно-исследовательскими и учебными учреждениями Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает Университет продолжать укреплять сотрудничество и координацию своей деятельности с этими учреждениями и соответствующими организационными подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, а также сотрудничество с международными академическими и научными организациями;

6. *призывает* Университет Организации Объединенных Наций изучать и расширять в соответствии с его уставом новаторские, плодотворные и разнообразные формы организационных связей для содействия эффективному осуществлению среднесрочной перспективы и достижения более широкого охвата и большей децентрализации, что позволило бы обеспечить постоянный рост сильных академических и научных сообществ повсеместно, и особенно в развивающихся странах;

7. *приветствует* то повышенное внимание, которое уделяется Университетом Организации Объединенных Наций предусмотренной в его уставе деятельности, связанной с распространением знаний, в том числе результатов его собственных исследований, и, как следствие этого, содействию более широкой осведомленности о глобальных проблемах во всех секторах и на всех уровнях мирового сообщества

²⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Приложение*, пункт 45 повестки дня, документ A/6875, приложение III.

³⁰ Там же, *тридцать седьмая сессия, Дополнение № 31* (A/37/31).

³¹ A/37/111.

³² A/37/111/Add.1.

путем использования имеющейся в настоящее время новой техники в области информации и коммуникации;

8. признает, что в среднесрочной перспективе Университету Организации Объединенных Наций необходимо пополнить средства своего Дотационного фонда и обеспечить другие поступления с целью увеличения своих основных доходов;

9. настоятельно призывает все государства-члены уделить внимание этим важным для Университета Организации Объединенных Наций событиям и незамедлительно сделать щедрые взносы в его Дотационный фонд, а также делать дополнительно или в качестве альтернативы оперативные взносы в деятельность Университета, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свой глобальный мандат.

*109-е пленарное заседание,
17 декабря 1982 года*

37/144. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой она подтвердила мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и призвала укрепить возможности и повысить эффективность Бюро,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/107 от 5 декабря 1980 года, в которой она подтвердила необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и продлила до 31 декабря 1983 года срок существования целевого фонда, учрежденного во исполнение ее резолюции 3243 (XXIX) от 29 ноября 1974 года и измененного в соответствии с ее резолюциями 3440 (XXX) от 9 декабря 1975 года и 3532 (XXX) от 17 декабря 1975 года, а также ее решением 33/429 от 19 декабря 1978 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 34/55 от 29 ноября 1979 года, в которой она просила увеличить обычные пределы чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий до 30 000 долл. США на одну страну в случае любого стихийного бедствия,

будучи глубоко озабочена дополнительным экономическим бременем, которое ложится на развивающиеся страны в результате роста числа стихийных бедствий и других бедственных ситуаций, а также вызываемым при этом нарушением процесса их развития,

признавая вклад системы Организации Объединенных Наций в облегчение страданий и предостав-

ление гуманитарной помощи в случаях стихийных бедствий и других бедственных ситуаций,

признавая также, что главная ответственность за организацию, операции по оказанию помощи и обеспечение готовности к стихийным бедствиям лежит на пострадавших странах и что основная часть материальной помощи и людских усилий в оказании помощи в случае стихийных бедствий обеспечивается правительствами этих стран,

признавая далее большое значение вклада Международного комитета Красного Креста, Лиги обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и соответствующих добровольных организаций,

признавая, что для обеспечения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий необходимо укрепить и повысить способность и эффективность Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и системы Организации Объединенных Наций в целом, с тем чтобы дать Бюро возможность быстро, действенно и эффективно принимать меры в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями и таким образом обеспечить незамедлительное предоставление согласованной помощи,

признавая, что основным фактором, препятствующим эффективному принятию системой Организации Объединенных Наций мер в связи со стихийными бедствиями и другими бедственными ситуациями, является нехватка ресурсов.

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий³³ и заявление, сделанное Координатором во Втором комитете 2 ноября 1982 года³⁴;

2. отмечает прогресс, обеспеченный Генеральным секретарем и Административным комитетом по координации в деле совершенствования управленческих функций Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и разработки форм осуществления комплекса мер, изложенных в резолюции 36/225 Генеральной Ассамблеи и решении 1982/1 Административного комитета по координации, для рассмотрения просьб пострадавшего в результате стихийного бедствия государства о предоставлении помощи в случае стихийных бедствий и для решения проблем в связи со сложными бедствиями и чрезвычайными ситуациями исключительно крупных масштабов;

3. принимает к сведению признательность, выраженную правительствами Чада и Ливана за деятельность, осуществленную в этих двух странах Бюро

³³ A/37/235 и Corr.1.

³⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Второй комитет, 27-е заседание, пункты 1-9.